

Kopja Informali ta' Sentenza



MALTA

**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
GEOFFREY VALENZIA**

Seduta tas-27 ta' Frar, 2006

Citazzjoni Numru. 22/2002/1

**Surgiquip Limited**

**Vs**

**Chemimart Limited bhala agent, ghan-nom u in  
rappresentanza tal-kumpanija estera Vitabiotics  
Limited**

**Il-Qorti**

**Preliminari**

Rat **I-att tac-citazzjoni** li permezz taghha s-socjeta' attrici  
ippremettiet illi

Premess li l-kumpanija attrici timporta u tbiegh fuq is-suq Malti medicinali u prodotti u farmaceutici u kosmetici ohra,

U billi fil-kors tax-xoghol taghha l-kumpanija attrici kienet ghamet xi negozju mal-kumpanija *Vitabiotics* ta' l-Ingilterra fis-sens li l-kumpanija attrici kienet importat f'Malta minghand il-kumpanija *Vitabiotics Limited* xi prodotti taghha;

U billi sussegwentement ghal dan in-negozju l-kumpanija *Vitabiotics Limited* kienet avvicinat lill-kumpanija attrici bl-iskop li jizviluppaw l-istess negozju u r-relazzjoni taghhom u jifformalizzaw ftehim ghad-distribuzzjoni tal-prodotti tal-kumpanija *Vitabiotics* f'Malta tramite il-kumpanija attrici;

U billi effettivament, wara li saru diskussjonijiet u negozjati il-partijiet kienu ftehm u l-kumpanija *Vitabiotics Ltd* kienet intrabtet li tissupplixxi xi prodotti lill-kumpanija attrici, bi prezzijiet specjali, sabiex din tkun tista' tiddistribwixxi l-istess fuq is-Suq Malti. Dan il-ftehim huwa inkorporat f'ittra li l-kumpanija *Vitabiotics* baghtet lill-kumpanija attrici b'dokumenti annessi intitolati "Trade Terms" u "*Surgiquip Limited – Malta; Export Price List*";

U billi sussegwentement, b'ittra/fax tas-6 ta' Settembru 2001 il-kumpanija *Vitabiotics Limited* ikkominikat lill-kumpanija attrici id-decizjoni taghha li ma kinitx ser tonora l-obbligi taghha skond il-ftehim imsemmi u ppretendiet li tittermina l-istess ftehim; Sussegwentement, il-kumpanija *Vitabiotics* irrifjutat li tissupplixxi il-prodotti ordnati mill-atturi skond il-ftehim;

U billi tali rifjut huwa illegali u bi ksur ta' l-obbligi kontrattwali assunti mill-kumpanija *Vitabiotics Limited* fil-konfront tal-kumpanija attrici;

U billi, kagun ta' l-agir tal-kumpanija *Vitabiotics Limited* il-kumpanija attrici soffriet danni kbar konsistenti f'telf ta' negozju u qligh u f'danni lir-reputazzjoni taghha kkagunati minhabba dikjarazzjonijiet pubblici skorretti u dan kif sejjer jigi dimostrarat tul is-smigh tal-kawza;

U billi nterpellati diversi drabi, anke ufficjalment b'ittra tad-29 ta' Ottubru 2001, sabiex jersqu ghall-likwidazzjoni u hlas ta' danni kkagunati lill-kumpanija attrici mill-konvenuti nomine kif fuq premess, l-istess konvenuti baqghu inadempjenti;

Jghidu ghalhekk il-konvenuti ghaliex din il-Qorti m'ghandhiex:

1. Issib u tiddikjara lill-konvenuti responsabbli ghad-danni meta huma naqsu milli jwettqu l-obbligi minnhom assunti fil-konfront tal-kumpanija attrici u cioe' bir-rifjut taghhom li jissupplixxu merkanzija fit-termini u bil-prezzijiet li kienu intrabtu li jissupplixxuhom, kif ukoll bit-tixrid fuq is-suq Malti ta' informazzjoni skorretta li tista' taghmel hsara lin-negozju tal-kumpanija attrici;

2. Tillikwida d-danni sofferti mill-kumpanija attrici kif fuq inghad u konsistenti fi spejjes inkorsi mill-istess kumpanija attrici sabiex jitmexxew, il-prodotti tal-konvenuti fuq is-suq Malti, f'telf ta' qligh ta' negozju u fi hsara lir-reputazzjoni ta l-kumpanija attrici fis-suq;

3. Tikkundanna il-konvenuti ghall-hlas tad-danni kif likwidati.

Bl-ispejjes inkluzi dawk ta' l-ittra ufficjali tad-29 ta' Ottubru 2001 u bl-imghaxijiet il-konvenuti huma minn issa ingunti ghas-subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni tas-socjeta' attrici a fol.3 tal-process.

**Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tas-socjeta' konvenuta Chemimart Limited** a fol. 35 tal-process fejn ecepjet:

1. Illi t-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u ghandhom jigu michuda bl-ispejjes stante li l-eccipjenti noe qatt ma naqsu fl-obbligi taghhom fil-konfront tas-socjeta' attrici, u lanqas xerrdu nformazzjoni skorretta fuq is-socjeta' attrici.

Kopja Informali ta' Sentenza

2. Illi konsegwentement m'hemmx danni x'jigu likwidati fil-konfront tas-socjeta' attrici.

3. Illi ghalhekk l-eccipjenti noe m'ghandhomx jigu kkundannati jhallsu l-ebda ammont.

4. Salv eccezjonijiet ulterjuri.

Rat l-atti kollha tal-kawza u d-dookumenti ezibiti;

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Semghet lill Avukati difensuri jittrattaw:

## **FATTI**

FI-20 ta' April 2001 (ara ittra a fol. 6 tal-process) is-socjeta' konvenuta kienet kitbet lis-socjeta' Alliannce Unichem (Malta) Limited, liema socjeta' irrizulta li hija sussidjarja tas-socjeta' attrici, u talbitha tieqaf milli timporta u tidistribwixxi fis-suq lokali il-prodotti taghha tal-marka Vitabiotics u dan peress li din l-impoprtazzjoni ma kienix awtorizzata minnha u anki ghaliex hija kellha distributur esklussiv ghas-suq Malti, u cioe' Chemimart Limited.

Is-socjeta' attrici baghtet risposta ghal din l-ittra (ara dokument esebit a fol. 8 u 9 tal-process) fejn hija rreferiet ghal konversazzjoni telefonika li kienet saret bejn il-partijiet u wara li spjegat li fil-fehma taghha il-*parallel importation* tal-prodotti tas-socjeta' konvenuta ma kienx jikkostitwixxi xi att illegali hija infurmat lis-socjeta' konvenuta li rapprezentant taghha kien ser ikun Londra bejn it-2 u t-8 ta' Mejju 2001 u li forsi kien ikun opportun li huma jiltaqghu sabiex jiddiskutu l-kwisjtoni ulterjorment.

Is-socjeta' konvenuta irrispondiet billi stiednet lis-socjeta' attrici ghal laqgha fl-ufficcju taghha (ara dokument a fol. 10 tal-process). Jiririzulta li waqt din il-laqgha li saret fit-2 ta' Mejju 2001 il-partijiet lahqu ftehim permezz ta' liema is-socjeta' konvenuta kient ser tibda tissuplixxi il-prodotti taghha lis-socjeta' attrici bi prezzijiet specjali u din tal-

ahhar kienet ser tiddistribwixxi dawn il-prodotti fis-suq Malti. Dan il-ftehim huwa nkorporat f'ittra mibghuta mis-socjeta' konvenuta lis-socjeta' attrici fl-10 ta' Mejju 2001 (esebit a fol. 11) u f'zewg dokumenti annessi ma' din l-ittra (a fol. 12 u 13) liema dokumenti huma ntitolati 'Trade Terms' u 'Surgquip Limited – Malta Export Price List' rispettivament.

Wara ftit xhur li dahal fis-sehh dan in-negozju bejn il-partijiet, is-socjeta' konvenuta permezz ta' ittra data 6 ta' Settembru 2001 infurmat lis-socjeta' attrici li hija kienet iddecidiet li tittermina l-arrangjament li kien hemm bejn il-partijiet b'effett immedjat u qaltilha li din id-decizjoni ma kientix negozjabbli. Inltre permezz ta' avviz ippublikat f'gazzetta lokali, liema avviz gie iffirmit kemm mis-socjeta' konvenuta kif ukoll mis-socjeta' konvneuta nomine, l-ispizeriji u membri tal-professjoni medika gew infurmati li Chemimart Limited kienet l-unika distributtur u mpurtatur tal-prodotti tas-socjeta' konvenuta fuq is-suq Malti u li kwalunkwe dikajrazzjoni maghmula minn terzi f'dan is-sens kienet ghal kollox infondata.

### **It-talbiet attrici**

Is-socjeta' attrici tirritjeni li s-socjeta' konvenuta naqset mill-obbligi kuntrattwali minnha assunti fil-mument li hija irrifjutat li tkompli tissuplixxi il-prodotti taghha lis-socjeta' attrici bil-prezzijiet u modajtiet miftehma bejniethom. Is-socjeta' attrici tirritejeni wkoll li dan l-agir ikkawzalha danni kif ukoll ikkawzalha danni t-tixrid ta' nformazzjoni skorretta da parti tas-socjeta' konvenuta. Hija ghalhekk talbet il-likwidazzjoni u l-kundanna ghal hlas tad-danni hekk likwidati kawzati lilha mis-socjeta' konvenuta.

### **Kontestazzjoni konvenuti**

Is-socjeta' konvenuta min-naha l-ohra wiegbet li ma kien hemm ebda ksur ta' xi obbligi kuntrattwali da parti taghha u tichad li hija xerdet xi nformazzjoni skorretta li setghat ikkawzat danni lis-socjeta' attrici. Is-socjeta' konvenuta tiddefinixxi l-ftehim li kien hemm bejn il-partijiet bhala *co-distribution/marketing trial period* u ssostni li hija kellha

dritt Ili tittermina dan l-arrangjament fil-mument li hija ghazlet li taghmel dan u li ghalhekk ma kienx hemm ksur ta' ebda obbligu kuntrattwali.

## **Il-ftehim bejn il-partijiet**

Ma hemmx qbil bejn il-partijiet dwar in-natura tal-ftehim li kien jezisti bejn is-socjeta attrici u Vitabiotics qabel ma dan gie tterminat unilateralment mis-socjeta' konvenuta Vitabiotics. Is-socjeta' attrici ssostni li l-ftehim kien wiehed fejn is-socjeta' konvenuta ikkonceditilha l-*exclusive distributorship* tal-prodotti taghha fuq is-suq Malti filwaqt li socjeta' konvenuta tirritijeni li l-ftehim kien wiehed ta' *co-distributorship* and *marketing* u kien biss ghal perijodu ta' prova. Hija tispjega li fil-mument li hija waslet fi ftehim mas-socjeta' attrici hija diga' kellha *exclusive distributor* ghas-suq Malti ma' Chemimart Limited u li hija kienet dahlet fi ftehim mas-socjeta' attrici sabiex tara jekk kienx possibbli li jkollha zewg distributori kontemporanjament izda meta ndunat li dan ma kienx possibbli hija ddecidiet li twaqqaf dan l-arrangjament li kellha mas-socjeta' attrici.

Il-socjeta konvenuta ghalhekk issostni li hija kellha d-dritt twaqqaf dan il-perijodu ta' prova proprju ghaliex kien biss *trial period*. Is-socjeta' konvenuta ssostni wkoll li ma kienx hemm ftehim veru u proprju bejn il-partijiet izda biss *trade terms* u li ghalhekk ma jistghax jinghad li kien hemm xi ksur ta' obbligi kuntrattwali.

## **Tikkunsidra**

In kwantu jirrigwarda din l-ahhar sottomissjoni tas-socjeta' konvenuta irid jinghad li ghalkemm ma giex iffirmit *distributorship agreement* b'mod formali izda jirrizulta ampjament pruvat li kien intlahaq ftehim bejn il-partijiet fejn is-socjeta' konvenuta kienet obligat ruhha li tipprovdi u tissuplixxi l-prodotti taghha bi prezzijiet specjali lis-socjeta' attrici sabiex din ta' l-ahhar tkun tista' tiddistribwihom fuq is-suq lokali.

Dan il-ftehim huwa inkorporat fl-ittra li ntbaghtet mis-socjeta' konvenuta lis-socjeta' attrici fl-10 ta Mejju 2001 u

fid-dokumenti annenssi mal-istess ittra, u senjatament id-dokument intitolat Trade Terms. Dan id-dokument jistabilixxi il-parametri li fih kellu jsir in-negozju bejn il-partijiet filwaqt li d-dokument intitolat Surgquip Limited – Malta Export Price Lsit jindika il-prezzijiet li bihom is-socjeta' konvenuta kienet ser tissupplixxi l-podotti taghha lis-socjeta' attrici.

Il-Qorti hi tal-fehma li l-imsemmija dokumenti jindikaw b'mod car li kien sar ftehim bejn il-partijiet u li ghalhekk iz-zewg partijiet assumew obbligi kuntrattwali fil-konfronti ta' xulxin. Ghalkemm dan il-ftehim ma giex inkorporat fi ftehim formali debitament iffirmit miz-zewg nahat fejn gie elenkat b'mod dettaljat u akkurat il-modalitajiet li bihom kien ser isir in-negozju bejnithom, kif isir is-soltu f'dan it-tip ta' negozju, xorta wahda gew stabbilti trade terms bejn iz-zewg nahat li jorbtu. Trade terms huma fuq kollox il-modalitajiet li bihom kien ser isir in-negozju bejn il-partijiet u dan ifisser li gew krejati obbligi kuntrattwali bejniethom.

Il-Qorti pero trid tistabilixxi jekk kienx hemm xi ksur ta' dawn l-obbligi kuntrattwali da parti tas-socjeta' konvenuta fil-konfronti tas-socjeta' attrici u dana partikolarment b'riferenza ghall-ittra li ntbaghtet mis-socjeta' konvenuta fl-10 ta' Mejju 2001 u partikolarment id-dokument intitolat 'Trade Terms'.

Kif diga' ntqal aktar il-fuq is-socjeta' konvenuta ssostni li l-ftehim bejn il-partijiet kien biss *co-distributorship and marketing trial period* u li hija setghat titterminah meta trid. Is-socjeta' attrici min-naha l-ohra tghid li l-ftehim kien wiehed ta' *exclusive distributorship* u ssostni li dan ma setghax jigi tterminat qabel il-perijodu ta' sena.

Il-Qorti trid tiddeciedi ghalhekk jekk il-ftehim in kwistjoni kellux xi terminu jew altrimenti jekk dan setghax jigi terminat liberament f'kwalunkwe stadju.

Fl-imsemmi dokument ma hemmx specifikatament indikat li l-ftehim huwa applikabbli ghal certu perijodu u l-anqas hemm specifikat li l-istess ftehim huwa ghal perijodu ta'

prova u wiehed irid ghalhekk jasal ghal dak li intnedew il-partijiet permezz ta kriterji ohra. F'dan ir-rigward issir referenza ghal dak li qalet din il-Qorti kif diversament presjeduta f'sentenza tat-3 ta' Ottubru 2003 fil-kawza fl-simijiet **George Portanier nomine vs Charles Bezzina** fejn il-Qorti qalet is-segwenti:-

“Meta f'kuntratt il-partijiet ma jkunux spjegaw ruhhom car, jew posterjorment ghal kuntratt jintervjeni avveniment li jkollu bhala konsegwenza kwistjoni li ma tkunx giet preveduta u li hemm bzonn tigi maqtugha, allura l-Qrati jkunu obbligati jinterpretaw il-konvenzjoni u din ghandha tigi primarjament interpretata skond l-intenzjoni tal-partijiet li jkunu hadu parti fil-kuntratt u li tkun tidher car mill-kumpjess tal-konvenzjonijiet”.

Fil-kaz in ezami ghalkemm fit-Trade Terms applikabbli bejn il-partijiet ma hemmx klawzola ad hoc li tispecifika il-perijodu li fih il-ftehim ghandu jibqa' in vigour, hemm diversi klawzoli ohra li mid-dcitura taghhom jindikaw li l-intenzjoni tal-partijiet fil-mument li ntlahaq il-ftehim kienet li dan il-ftehim ikun applikabbli ghal mill-anqas ghal perijodu ta' sena. Fil-fatt f'dik il-parti fejn hemm indikat il-‘Minimum Purchase Volume’ insibu is-segwenti:-

“The minimum purchase volume for the first trade year (starting from the date of the first order) is of GBP 100,000.  
The minimum annual purchase volume for the second trade year will be set up in due course”.

Aktar l-isfel u precizament fil-parti ntitolata ‘Credit Ceiling’ insibu hekk:-

“As per our export policy and auditors instructions, the credit ceiling... allocated to Surgiquip for the first trade year is of.....  
This credit limit will be revised annually, in January of each year.....”

Fil-parti fejn hemm stabbiliti *tr-trade terms* in kwantu jirrigwarda l-*marketing support* insibu hekk:-



“To be supplied as follows.....

A) In bonus and medical samples - 1st trade year starting from date of first order.....

Marketing support for subsequent years will be agreed upon in due course”.

Fil-fehma tal-Qorti dawn il-klawzoli jindikaw b'mod car li l-intenzjoni tas-socjeta' konvenuta fil-mument li ntlahaq il-ftehim mas-socjeta attrici kienet li l-istess ftehim ikun applikabbli ghal lanqas ghal perijodu ta' sena u li wara din is-sena jergghu jigu negozjati kundizzjonijiet ohra. Jista' jkun il-kaz li s-socjeta' konvenuta kienet qed tikkonsidra din is-sena bhala perijodu ta' prova izda l-intenzjoni taghha certament kienet li l-ftehim milhuq mas-socjeta' attrici kien applikabbli ghal mill-anqas perijodu ta' sena.

Dan ghalhekk ifisser li l-fatt li s-socjeta' konvenuta unilateralment iddecidet li tittiermina dan il-ftehim wara biss erba' xhur kien jikkostitwixxi nuqqas da parti taghha mill-obbligi kuntrattwali minnha assunti permezz ta' dan il-ftehim u li hija ghalhekk ghandha ttiqies responsabbli ghad-danni sofferti mis-socjeta' attrici bhala konsegwenza ta' dan l-agir.

Il-kwisjtoni dwar jekk il-ftehim kienx wiehed ta' *exclusive distributorship* jew wiehed ta' *co-distributorship*, kif qed isostni s-socjeta' konvenuta, m'hijiex rilevanti ghal finijiet ta' determinazzjoni ta' l-inadempjenza ta' l-obbligi kuntrattwali minnha assunti ghaliex is-socjeta' attrici qed tallega li s-socjeta' konvenuta naqset mill-obbligi kuntrattwali billi hija itterminat il-ftehim bejn il-partijiet qabel iz-zmien u mhux ghaliex kien hemm xi ksur ta' l-obbligu ta' l-*exclusive distribution*.

## **Danni**

Is-socjeta' attrici prezentat prospett ta' d-danni (a fol. 57 tal-process) fejn hija elenkat l-ammont ta' danni minnha allegatament sofferti bhala kosnegwenza ta' l-agir tas-socjeta' konvenuta. Il-Qorti jidrilha li l-ammont kumplessiv

ta' danni reklamati mis-socjeta attrici fl-ammont ta' Lm75,328.83 huwa eccessiv u dan ghar-ragunijiet li ser jigu spjegati aktar l-isfel.

Is-socjeta' attrici ssostni li hija kellha telf ta' profitt fuq xiri ta' prodotti fl-ewwel sena ta' valur ta' LS100,000 (sterlina) fl-ammont ta' Lm52,895.83. Hija ma gabet ebda prova preciza dwar kemm fil-fatt lahqet bieghet fil-perijodu li dam in vigore il-ftehim izda ndikat biss kemm lahqet xtrat stock minghand is-socjeta' konvenuta u ghalhekk hija ma pruvatx b'mod sodisfacenti x'kienu il-projected sales u profits ghal l-ewwel sena.

Is-socjeta' attrici ndikat li kien ser ikollha profitt ta' madwar 95% meta ir-regolamenti li jstabilixxu l-Maximum Prices and Commodities (ara dokument a fol. 126 et seq. tal-process) jstabilixxu profit margin ta' bejn 15 u 20 fil-mija. Inoltre s-socjeta' attrici kkalkulat il-profitt anki fuq *is-samples* u *l-bonus supplies*. Il-Qorti, wara li kkunsidrat dawn il-fatturi kollha, tillikwida il-*loss of profit* ghal perjodu rimanenti ta' tmien xhur bil-hmistax fil-mija (15%) fl-ammont ta' Lm6,000.

Is-socjeta' attrici qed titlob ukoll l-ammont li hija hallset bhala paga u kummissjoni ghal *medical representative* li giet impjegata minnha specifikatament sabiex tippromuovi il-prodotti tas-socjeta' konvenuta kif ukoll il-pagi ta' *sales representative* u l-kiri ta' zewg vetturi uttilizzati minn dawn iz-zewg persuni. Filwaqt li s-socjeta' konvenuta ippruvat permezz tax-xhieda ta' Sharon Gauci, li xehdet fis-seduta tal-14 ta' Jannar 2004, li hija kienet impjegat *medical representative* specifikatament sabiex tippromuovi l-prodotti tas-socjeta' konvenuta u li hija kellha tittermina l-impjeg taghha fil-mument li gie tterminat il-ftehim mas-socjeta' konvenuta, l-istess ma jstghax jinghad in kwantu jirrigwarda s-sales representative. Il-Qorti ghalhekk ser tillikwida d-danni mitluba fir-rigward tal-*medical representative*, ghal paga, kummissjoni u karozza fis-somma ta' Lm5,800. Ma ngabet l-ebda prova rigwardanti l-ispejjes ta' reklamar u ghalhekk is-socjeta' konvenuta ma tistax tigi kkundannata thallas l-ammont ta Lm800.00 mitlub mis-socjeta' attrici f'dan ir-rigward.

Is-socjeta' attrici qed titlob ukoll l-ammont ta' Lm11,333.00 bhala l-prezz ta' l-istock li baqa' fl-imhazen taghha u li hija ma setghatx tbiegh wara li gie tterminat il-ftehim mis-socjeta' konvenuta. Mill-provi prodotti jirrizulta li s-socjeta' konvenuta ripetutamente talbet lis-socjeta' attrici sabiex tipprovdi lista ta' l-istock li kien ghad fadlilha u li hija offriet li tirrifondi lura il-prezz ta' l-imsemmi stock wara li dan ikun gie ritornat mis-socjeta' attrici lill-agent tas-socjeta' konvenuta hawn Malta (ara dokumenti a fol. 24 u 27 tal-process). Is-socjeta' attrici naqset milli taghmel dan u ma nghatat ebda spjegazzjoni accettabbli fir-rigward.

Il-Qorti ghalhekk jidrilha li s-socjeta' attrici naqset mill-obbligu taghha li timminimizza d-danni u ghalhekk ma tistax issa titlob illi s-socjeta' konvenuta tigi kkundannata tirrifondilha l-prezz ta' l-istock, li huwa illum il-gurnata *expired*, meta hija setghet facilment tirritorna l-imsemmi *stock* u tithallas il-prezz ta' l-istess fil-mument li gie tterminat il-ftehim.

Is-socjeta' attrici talbet ukoll il-likwidazzjoni tad-danni konsistenti f'telf ta' *goodwill* lilha kagjonati bhala konsegwenza tat-tixrid ta' nformazzjoni zbaljata da parti tas-socjeta' konvenuta, liema danni hija tghid li m'humix kwantifikabbli.

Is-socjeta' attrici qed taghmel referenza ghall-avviz migjub mis-socjeta' konvenuta f'gazzetta lokali fejn din ta' l-ahhar infurmat lill-membri tal-professjoni medika u lill-ispizeriji li Chemimart Limited kienet l-uniku *distributor* awtorizzat minnha sabiex jiddistribwixxi u jbiegh il-prodotti taghha fuq is-suq Malti u li kwalunkwe asserzjoni minn terzi fir-rigward kienet ghal kollox infondata.

Il-Qorti jidrilha li l-publikazzjoni ta' tali avviz holoq certu konfuzjoni fis-suq spejcalment meta wiehed jikkunsidra li s-socjeta' attrici kienet ghadha kemm ghamlet ezercizzju ta' marketing fejn hija kienet ippromoviet il-prodotti tas-socjeta' konvenuta u kienet indikat lilha nnifisha bhala distributur awtorizzat fis-suq lokali ta' l-imsemmija prodotti.

Kopja Informali ta' Sentenza

Il-Qorti qeda' arbitrio boni viri tillikwida id-danni sofferti mis-socjeta attrici f'dan ir-rigward fis-somma ta' Lm2,000.

L-ammont totali ta' danni sofferti mis-socjeta' konvenuta qieghed ghalhekk jigi likwidat fl-ammont ta' Lm13,800.00.

## **DECIZJONI**

Ghal dawn il-motivi

Il-Qorti tiddeciedi

Billi tilqa' t-talbiet tas-socjeta' attrici

U tikkundanna lis-socjeta' konvenuta thallas lis-socjeta' attrici s-somma ta' tlethax il-elf u tmien mitt lira Maltin (Lm13,800).

Bl-ispejjez kontra l-konvenuti u bl-imghax mid-data tas-sentenza.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----